

# 高頻迴路不稳定性 的溫度补偿

〔捷〕J. 普罗瓦茲著

陈 良 生 譯

李 进 良 校



中國科学院出版社

## 內容簡介

原书系捷克文，由苏联外文出版社于1960年译成俄文出版。本书系由俄译本“Температурная компенсация нестабильности высокочастотных контуров”转译出版。

书中叙述了设计、计算稳定的高頻迴路的基本問題。在讲述溫度对迴路元件参数的影响时，着重于物理概念方面。书中列有许多可供实际应用的計算公式，还列举了一些典型的溫度补偿線路的計算实例。

本书可供工程技术人员和科学研究员閱讀、参考。

TEPLOTNÍ KOMPENSACE KMITOČTU  
VYSOKOFREKVENČNÍCH OBVODŮ

〔捷〕Josef Provaz

PRAHA 1958

STÁTNÍ NAKLADATELSTVÍ  
TECHNICKÉ LITERATURY

\*

高頻迴路不稳定性溫度补偿

陈良生譯

李进良校

\*

国防工业出版社出版

北京市书刊出版业营业登记证字第074号

新华书店北京发行所发行 各地新华书店經售

国防工业出版社印刷厂印装

\*

850×1168 1/32 印張 5 7/8 146 千字

1965年8月第一版 1965年8月第一次印刷 印数：0,001—3,000册

统一书号：15034·941 定价：（科七）1.00元

## 作者原序

对无线电通信系統、专用和业务通信用设备、无线电信标和急救电台工作可靠性的日益增长的要求，以及为了最大限度地提高无线电广播质量的迫切願望，促使着无线电接收机和发射机的参数不断地改进。无线电广播、通信和电视向更高的頻段上的过渡，提出了一系列問題，这些問題的解决不仅关系着工作的质量，而且决定着一定系統在此波段运用的可能性。

无线电通信系統可靠工作的最重要的条件之一，就是通信綫路发送端和接收端的頻率的高度稳定性。稳定性問題受到世界各国的重視，这一事实証明了它的重要性。国际无线电諮詢委員会(CCIR)1956年华沙會議通过的对发送电台頻率穩定度的新建議，是這一問題重要性的最明显有力的証明。这里所規定的新的頻率穩定度条件比上次在大西洋城(美国)會議上所通过的大約要严格一倍多。

新的通信方法(其中有单边带、多路电报)的运用对通信綫路接收端頻率穩定度的要求显著地提高了。

无线电设备頻率的稳定是一个复杂的問題。导致頻率不稳定的最重要的因素之一，是溫度变化对发射机的主控振蕩器或超外差接收机的本机振蕩器的迴路元件参数的影响。在計算高质量振蕩器时，通常最大注意力集中在頻率的溫度稳定性問題上。

作者写这本书的动机是希望描绘出有关达到給定頻率穩定度的方法，正确的設計与制造迴路元件的方法，以及有关旨在消除迴路及元件中溫度變化影响的补偿計算方法等的大致輪廓。溫度补偿問題的完全解决，不仅要求叙述消除溫度变化的不良影响的方法，而且要让讀者认识这一問題的本质，分析由于溫度变化而

造成的元件的电气和结构参数的改变，以及研究无线电设备线路中这个或者那个部分容许的温度不稳定度的数值。

本书前两章研究温度关系，这是以后继续深入分析和解决补偿问题的基础。在其余的章节中，是讨论元件温度系数的计算、实现自身（自动）补偿和确定有温度补偿的回路总的频率温度系数的方法等问题。

从书名可以看出，本书不打算解决频率稳定的所有问题，也不打算讨论某些利用自动频率微调或用回路元件恒温等特殊方法来稳频的问题。上面提到的这些特殊方法并不排斥利用合理选择元件参数及其相互补偿的方法来稳频的必要性。这些方法的理论和实际应用问题都是值得特别注意的，但是它们的讨论已经超出了本书的范围。

书末列举了若干讨论温度补偿问题的书目。其中大部分都只是部分地涉及这个问题。作者认为，出版一本从解决线路不同组成部分容许的不稳定度开始，到计算补偿元件制造公差的极限值为止的、讨论这一问题所有方面的书籍，将会填补现有无线电工程书籍中这方面的空白。

J. 普罗瓦兹

1956 年于布拉格

## 俄譯本校閱者序

現代無線電技术的发展，要求在現有波段內容納最大限度數目的無線电台，要求建立抗干扰性很高的、无需寻找即可沟通联络的無線电信道。所有这些，必然导致对发射机中的主控振蕩器和接收机中的本机振蕩器的頻率稳定度提出越来越高的要求。

目前解决無線電設備頻率稳定度問題的基本方向有三：

- 1) 采用晶体稳頻的自激振蕩器；
- 2) 采用自动頻率微調系統；
- 3) 采用普通类型的自激振蕩器，其迴路中决定振蕩頻率的元件具有很高的穩定度。

前两种方法可以获得极高的頻率稳定度，但它們也具有一系列的缺点。无论是否第一种方法还是第二种方法，都只能在波段的一个頻率或若干个不連續的頻率上实现稳頻。并且，采用上述方法必将导致無線電設備的線路和結構显著的复杂化，工作可靠性勢必下降。

应用第三种方法的优点是，实际上不需要复杂的自激振蕩器線路即可在一个連續的頻率范圍內实现稳頻，但它要求制造高质量的，通常是特殊结构的元件和采用高质量的材料。

应当指出，在大多数場合下，这种或者那种稳頻方法之間并不是彼此排斥的，在采用了某一种稳頻方法的同时，还可以采用另一种稳頻方法。例如，采用自动頻率微調并不排斥稳定自激振蕩器迴路参数的必要性，因为剩余頻率誤差与起始失諧成正比，而与自动微調系統的調整系数成反比，后者随着起始失諧可能范围的减小而增大。

近年来窄頻带通信系統得到了广泛的应用，这样，对发射机和接收机其余各級中迴路的頻率稳定度就提出了越来越高的要

求。要使这种窄频带类型的通信（例如电报，单边带通信，发送频率的频谱在动态压缩下的通信等）以及其他类型的通信设备能够正常地工作，充分发挥它们的优点，不仅要求自激振荡器，而且也要求发射机的中间级回路、接收机的高频放大器与中频放大器回路具有很高的频率稳定性。这些任务，实际上只有用第三种方法才能得到有效地解决。

在造成振荡回路频率偏移的原因中，占首要位置的是振荡回路中的元件参数由于温度改变而引起的变化。我们不能同意作者的这样一种意见：与接收机的本机振荡器相比，由于发射机的主控振荡器工作于较窄的波段，因此，频率温度不稳定性只有在接收机中才有决定性的意义。其实，这样获得的温度稳定性的好处则全部为发射机的不稳定性所抵消，因为发射机主控振荡器的功率电平要比接收机本机振荡器高1~2个数量级，并且它与后面各级电路有着相当强的耦合。

目前，自激振荡器总的不稳定性70~90%决定于温度条件的改变。因此，无论对无线电发送设备还是对接收设备的技术来说，和温度变化的影响作斗争是一项十分重要的任务。

由于在生产中运用新的高质量的材料和元件方面的巨大成就，目前已有可能在很多情况下利用参数稳定法将自激振荡器的频率稳定性提高到接近晶体振荡器的水平。这一事实使得发展参数稳定法的这一方向更具有重大的意义。

对温度稳定性问题最全面最系统的阐明发表于C.C.阿尔申诺夫的专著“电子管振荡器频率的温度稳定性”（苏联国家动力出版社，1952年出版）。目前这本书已成为文献中的珍品。尽管在这方面存在着迫切的需要，在上述著作发表后，八年以来，苏联文献中却未出现过具有同等价值的书籍。捷克斯洛伐克工程师J.普罗瓦兹论述振荡回路频率温度补偿问题的著作，在一定程度上可以弥补这个空白。该书在讨论问题的深度和广度方面不及C.C.阿尔申诺夫的著作，书中很多地方引用了后者的材料。但是由于

該书在取材上選擇了最重要的課題，加之敘述簡明清晰，因而具有一定的價值，且便於廣大讀者應用。

按照推理順序，該书首先討論了振蕩迴路頻率的溫度穩定性的一般理論問題和振蕩迴路元件溫度系數的計算方法。然後在所得結論的基礎上闡述溫度補償的理論，說明獲得元件自身補償的一些方法。為了說明溫度補償的計算方法，书中若干章節的末尾列舉了很多計算實例。

雖然作者集中注意於解決無線電接收設備各級的溫度補償這一任務上，但是所得結論在研究無線電發送設備時也可以利用。

书中有很多有趣的新材料，利用這些材料可以使實際計算更為方便和準確。例如，採用單層電感線圈形狀系數的簡單近似表示法，可以計算當計及形狀系數改變時的溫度系數。

此外，有必要談談對书中個別論點的一些意見。

為了減小可變電容器電容溫度系數的變化，作者建議尽可能減小動片的轉角。採用這一建議時應十分小心，因為頻率複蓋系數為給定時，動片轉角的減小會導致頻率準確度的降低。這樣造成的誤差在數值上可能超過由於減小電容溫度系數的變化而獲得的好處。

作者在书中好几个地方斷言，空氣介質不會給電容器引入損耗。這一論斷不能認為永遠是正確的。在實際使用條件下經常會遇到這樣的情況，即當溫度、濕度急劇變化時，電容器的極片上將形成水膜或薄冰。這時電容器中的損耗將增加好幾倍。電容器結構零件上出現輝光放電時，損耗也會急劇增加。這是在很多情況下機器不得不採取密封、恒溫或利用吸濕器的原因之一。上述現象在工作條件比較惡劣（溫度差、濕度差和壓力差大）的航空設備中特別容易遇到。飛行高度增加時，擊穿電壓下降達數倍之多，宇宙輻射的電離作用也加強了。

作者認為，當用一個電容器在波段的一點上實現溫度補償時，由於可變電容器溫度系數的變化，迴路頻率溫度系數的正負號在

波段的两端会改变，这个論断是不能令人信服的。虽然这种效应是存在的，但主要的、起决定作用的原因不在于此，而在于溫度补偿电容器的电容量和迴路总电容量之間比例关系的改变。事实上，根据公式(120)，并联溫度补偿線路的总的溫度系数

$$\beta = \frac{\beta_1 C_1 + \beta_2 C_2}{C_1 + C_2},$$

式中  $\beta_1$ ——可变电容器  $C_1$  的溫度系数；

$\beta_2$ ——溫度补偿电容器  $C_2$  的溫度系数。

如果令迴路总电容量

$$C_1 + C_2 = C,$$

則不难得出：

$$\beta = \beta_1 + (\beta_2 - \beta_1) \left( \frac{C_2}{C} \right).$$

令电感綫圈的溫度系数为  $\alpha$ ，得迴路 頻率溫度系数的表示式

$$\gamma = -\frac{1}{2} \left[ \alpha + \beta_1 + (\beta_2 - \beta_1) \frac{C_2}{C} \right].$$

溫度补偿电容器的溫度系数是負的，其数值較可变电容器的溫度系数大 1~2 个数量級。遵守后一条件是必要的，因为只有这样才能使得补偿电容器的电容量远小于可变电容器的电容量，而不致明显地增加迴路的起始电容量。因此，虽然系数  $\beta_1$  在波段內是变化的，但差数  $\beta_2 - \beta_1$  的符号是不变的，在迴路調諧过程中，迴路頻率溫度系数的最終符号将因第三項数值的改变而改变，第三項数值的改变是由于溫度补偿电容器的电容量与迴路总电容量之間比例关系的改变而造成的。

由于本书篇幅有限，不允許作者进行推导和說明許多原始公式和半經驗关系式的来源。讀者如果对这些問題深感兴趣，可参考 C. C. 阿尔申諾夫的专著。

# 目 录

作者原序 .....	3
俄譯本校閱者序 .....	5
第一章 高頻迴路的頻率穩定度 .....	11
§ 1 頻率穩定度与溫度变化的关系 .....	11
§ 2 对高頻迴路穩定度要求的分析 .....	12
第二章 固體參數溫度关系的物理基础 .....	25
§ 1 固體受熱時尺寸的增大 .....	25
§ 2 高頻迴路溫度系数的一般定义 .....	27
§ 3 零件尺寸的溫度关系 .....	34
§ 4 介電常數的溫度关系 .....	42
§ 5 磁導率的溫度关系 .....	42
§ 6 金屬有效电阻的溫度关系 .....	43
第三章 回路元件溫度系数的計算 .....	45
§ 1 电感溫度系数的計算 .....	45
§ 2 电容器电容溫度系数的計算 .....	73
第四章 回路元件溫度系数的补偿 .....	101
§ 1 电感溫度系数最小的线圈的制造工艺 .....	101
§ 2 线圈溫度系数的自身补偿 .....	106
§ 3 随着頻率的变化电感溫度系数的改变 .....	108
§ 4 溫度系数最小的电容器的制造工艺 .....	109
§ 5 电容器溫度系数的自身补偿 .....	110

<b>第五章 回路的频率温度系数</b>	<b>114</b>
§ 1 回路频率温度系数的定义	114
§ 2 电容器混联时总的温度系数	114
§ 3 电感线圈混联时的温度系数	117
§ 4 不同类型回路的总的频率温度系数	118
§ 5 复杂线路温度系数的计算举例	120
<b>第六章 频率温度补偿的理论和计算</b>	<b>122</b>
§ 1 频率温度补偿的基本方程式	122
§ 2 具有固定谐振频率的高频回路	123
§ 3 回路在連續波段內的温度补偿	125
§ 4 当电感温度系数取决于频率时的温度补偿	149
§ 5 用可变电感谐振的回路的频率温度补偿	156
§ 6 波段两端具有相同频率偏移的温度补偿	157
§ 7 对温度补偿理论的简评	158
<b>第七章 温度补偿时回路频率温度系数沿整个波段的变化</b>	<b>160</b>
§ 1 频率温度系数变化特性曲线的确定	160
§ 2 回路元件的制造公差对频率温度系数变化特性的影响	166
§ 3 寄生电容及其温度系数对温度补偿质量的影响	168
§ 4 用可变温度补偿元件来保证必需的频率温度系数	169
<b>第八章 温度系数的测量</b>	<b>170</b>
§ 1 零件温度系数的测量	170
§ 2 频率温度系数的测量	175
§ 3 温度系数的循环性和直线性的测量	177
<b>第九章 其他一些保证高频回路频率温度稳定度方法的探讨</b>	<b>178</b>
<b>附录:</b>	
书中公式(98)及相应结论的论证	179
参考文献	181
补充参考文献	182

# 高頻迴路不穩定性的 溫度补偿

〔捷〕J. 普罗瓦茲著

陈 良 生 譯

李 进 良 校



中國科学院出版社

## 內容簡介

原书系捷克文，由苏联外文出版社于1960年譯成俄文出版。本书系由俄譯本“Температурная компенсация нестабильности высокочастотных контуров”轉譯出版。

书中叙述了設計、計算稳定的高頻迴路的基本問題。在讲述溫度对迴路元件参数的影响时，着重于物理概念方面。书中列有許多可供实际应用的計算公式，还列举了一些典型的溫度补偿線路的計算实例。

本书可供工程技术人员和科学研究员閱讀、参考。

TEPLOTNÍ KOMPENSACE KMITOČTU  
VYSOKOFREKVENČNÍCH OBVODŮ

〔捷〕Josef Provaz

PRAHA 1958

STÁTNÍ NAKLADATELSTVÍ  
TECHNICKÉ LITERATURY

\*

高頻迴路不稳定性溫度补偿

陈良生譯

李进良校

\*

国防工业出版社出版

北京市书刊出版业营业登记证字第074号

新华书店北京发行所发行 各地新华书店經售

国防工业出版社印刷厂印装

\*

850×1168 1/32 印張 5 7/8 146 千字

1965年8月第一版 1965年8月第一次印刷 印数：0,001—3,000册

统一书号：15034·941 定价：（科七）1.00元

## 作者原序

对无线电通信系統、专用和业务通信用设备、无线电信标和急救电台工作可靠性的日益增长的要求，以及为了最大限度地提高无线电广播质量的迫切願望，促使着无线电接收机和发射机的参数不断地改进。无线电广播、通信和电视向更高的頻段上的过渡，提出了一系列問題，这些問題的解决不仅关系着工作的质量，而且决定着一定系統在此波段运用的可能性。

无线电通信系統可靠工作的最重要的条件之一，就是通信綫路发送端和接收端的頻率的高度稳定性。稳定性問題受到世界各国的重視，这一事实証明了它的重要性。国际无线电諮詢委員会(CCIR)1956年华沙會議通过的对发送电台頻率穩定度的新建議，是這一問題重要性的最明显有力的証明。这里所規定的新的頻率穩定度条件比上次在大西洋城(美国)會議上所通过的大約要严格一倍多。

新的通信方法(其中有单边带、多路电报)的运用对通信綫路接收端頻率穩定度的要求显著地提高了。

无线电设备頻率的稳定是一个复杂的問題。导致頻率不稳定的最重要的因素之一，是溫度变化对发射机的主控振蕩器或超外差接收机的本机振蕩器的迴路元件参数的影响。在計算高质量振蕩器时，通常最大注意力集中在頻率的溫度稳定性問題上。

作者写这本书的动机是希望描绘出有关达到給定頻率穩定度的方法，正确的設計与制造迴路元件的方法，以及有关旨在消除迴路及元件中溫度變化影响的补偿計算方法等的大致輪廓。溫度补偿問題的完全解决，不仅要求叙述消除溫度变化的不良影响的方法，而且要让讀者认识这一問題的本质，分析由于溫度变化而

造成的元件的电气和结构参数的改变，以及研究无线电设备线路中这个或者那个部分容许的温度不稳定度的数值。

本书前两章研究温度关系，这是以后继续深入分析和解决补偿问题的基础。在其余的章节中，是讨论元件温度系数的计算、实现自身（自动）补偿和确定有温度补偿的回路总的频率温度系数的方法等问题。

从书名可以看出，本书不打算解决频率稳定的所有问题，也不打算讨论某些利用自动频率微调或用回路元件恒温等特殊方法来稳频的问题。上面提到的这些特殊方法并不排斥利用合理选择元件参数及其相互补偿的方法来稳频的必要性。这些方法的理论和实际应用问题都是值得特别注意的，但是它们的讨论已经超出了本书的范围。

书末列举了若干讨论温度补偿问题的书目。其中大部分都只是部分地涉及这个问题。作者认为，出版一本从解决线路不同组成部分容许的不稳定度开始，到计算补偿元件制造公差的极限值为止的、讨论这一问题所有方面的书籍，将会填补现有无线电工程书籍中这方面的空白。

J. 普罗瓦兹

1956 年于布拉格

## 俄譯本校閱者序

現代無線電技术的发展，要求在現有波段內容納最大限度數目的無線电台，要求建立抗干扰性很高的、无需寻找即可沟通联络的無線电信道。所有这些，必然导致对发射机中的主控振蕩器和接收机中的本机振蕩器的頻率稳定度提出越来越高的要求。

目前解决無線電設備頻率稳定度問題的基本方向有三：

- 1) 采用晶体稳頻的自激振蕩器；
- 2) 采用自动頻率微調系統；
- 3) 采用普通类型的自激振蕩器，其迴路中决定振蕩頻率的元件具有很高的穩定度。

前两种方法可以获得极高的頻率稳定度，但它們也具有一系列的缺点。无论是否第一种方法还是第二种方法，都只能在波段的一个頻率或若干个不連續的頻率上实现稳頻。并且，采用上述方法必将导致無線電設備的線路和結構显著的复杂化，工作可靠性勢必下降。

应用第三种方法的优点是，实际上不需要复杂的自激振蕩器線路即可在一个連續的頻率范圍內实现稳頻，但它要求制造高质量的，通常是特殊结构的元件和采用高质量的材料。

应当指出，在大多数場合下，这种或者那种稳頻方法之間并不是彼此排斥的，在采用了某一种稳頻方法的同时，还可以采用另一种稳頻方法。例如，采用自动頻率微調并不排斥稳定自激振蕩器迴路参数的必要性，因为剩余頻率誤差与起始失諧成正比，而与自动微調系統的調整系数成反比，后者随着起始失諧可能范围的减小而增大。

近年来窄頻带通信系統得到了广泛的应用，这样，对发射机和接收机其余各級中迴路的頻率稳定度就提出了越来越高的要

求。要使这种窄频带类型的通信（例如电报，单边带通信，发送频率的频谱在动态压缩下的通信等）以及其他类型的通信设备能够正常地工作，充分发挥它们的优点，不仅要求自激振荡器，而且也要求发射机的中间级回路、接收机的高频放大器与中频放大器回路具有很高的频率稳定性。这些任务，实际上只有用第三种方法才能得到有效地解决。

在造成振荡回路频率偏移的原因中，占首要位置的是振荡回路中的元件参数由于温度改变而引起的变化。我们不能同意作者的这样一种意见：与接收机的本机振荡器相比，由于发射机的主控振荡器工作于较窄的波段，因此，频率温度不稳定性只有在接收机中才有决定性的意义。其实，这样获得的温度稳定性的好处则全部为发射机的不稳定性所抵消，因为发射机主控振荡器的功率电平要比接收机本机振荡器高1~2个数量级，并且它与后面各级电路有着相当强的耦合。

目前，自激振荡器总的不稳定性70~90%决定于温度条件的改变。因此，无论对无线电发送设备还是对接收设备的技术来说，和温度变化的影响作斗争是一项十分重要的任务。

由于在生产中运用新的高质量的材料和元件方面的巨大成就，目前已有可能在很多情况下利用参数稳定法将自激振荡器的频率稳定性提高到接近晶体振荡器的水平。这一事实使得发展参数稳定法的这一方向更具有重大的意义。

对温度稳定性问题最全面最系统的阐明发表于C.C.阿尔申诺夫的专著“电子管振荡器频率的温度稳定性”（苏联国家动力出版社，1952年出版）。目前这本书已成为文献中的珍品。尽管在这方面存在着迫切的需要，在上述著作发表后，八年以来，苏联文献中却未出现过具有同等价值的书籍。捷克斯洛伐克工程师J.普罗瓦兹论述振荡回路频率温度补偿问题的著作，在一定程度上可以弥补这个空白。该书在讨论问题的深度和广度方面不及C.C.阿尔申诺夫的著作，书中很多地方引用了后者的材料。但是由于

該书在取材上選擇了最重要的課題，加之敘述簡明清晰，因而具有一定的價值，且便於廣大讀者應用。

按照推理順序，該书首先討論了振蕩迴路頻率的溫度穩定性的一般理論問題和振蕩迴路元件溫度系數的計算方法。然後在所得結論的基礎上闡述溫度補償的理論，說明獲得元件自身補償的一些方法。為了說明溫度補償的計算方法，书中若干章節的末尾列舉了很多計算實例。

雖然作者集中注意於解決無線電接收設備各級的溫度補償這一任務上，但是所得結論在研究無線電發送設備時也可以利用。

书中有很多有趣的新材料，利用這些材料可以使實際計算更為方便和準確。例如，採用單層電感線圈形狀系數的簡單近似表示法，可以計算當計及形狀系數改變時的溫度系數。

此外，有必要談談對书中個別論點的一些意見。

為了減小可變電容器電容溫度系數的變化，作者建議尽可能減小動片的轉角。採用這一建議時應十分小心，因為頻率複蓋系數為給定時，動片轉角的減小會導致頻率準確度的降低。這樣造成的誤差在數值上可能超過由於減小電容溫度系數的變化而獲得的好處。

作者在书中好几个地方斷言，空氣介質不會給電容器引入損耗。這一論斷不能認為永遠是正確的。在實際使用條件下經常會遇到這樣的情況，即當溫度、濕度急劇變化時，電容器的極片上將形成水膜或薄冰。這時電容器中的損耗將增加好幾倍。電容器結構零件上出現輝光放電時，損耗也會急劇增加。這是在很多情況下機器不得不採取密封、恒溫或利用吸濕器的原因之一。上述現象在工作條件比較惡劣（溫度差、濕度差和壓力差大）的航空設備中特別容易遇到。飛行高度增加時，擊穿電壓下降達數倍之多，宇宙輻射的電離作用也加強了。

作者認為，當用一個電容器在波段的一點上實現溫度補償時，由於可變電容器溫度系數的變化，迴路頻率溫度系數的正負號在